

SKRIPSI

**ANALISIS PENGGUNAAN KATA *SUGOI* DALAM SERIAL
ANIME *FREE!***

UNIVERSITAS ANDALAS

Oleh :

MAHDIYYAH AFRIZAL

BP. 1210752038



Pembimbing:

- 1. Lady Diana Yusri, S.S., M.Hum**
- 2. Imelda Indah Lestari, S.S., M.Hum**

JURUSAN SASTRA JEPANG

FAKULTAS ILMU BUDAYA

UNIVERSITAS ANDALAS

PADANG

2017

ABSTRAK

ANALISIS PENGGUNAAN KATA *SUGOI* DALAM SERIAL ANIME *FREE!*

Oleh: Mahdiyyah Afrizal

Kata kunci: *Sugoi*, kelas kata, makna

Kata adalah satuan gramatikal terkecil yang memiliki arti dan dapat dikelompokkan ke dalam sejumlah kelas berdasarkan fungsi gramatikalnya. Salah satu kata dalam bahasa Jepang adalah *sugoi*. Selain sebagai adjektiva, dalam kalimat kata *sugoi* juga memiliki peran sebagai kelas kata lain. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui penggunaan kata *sugoi* berdasarkan kelas kata serta maknanya dalam kalimat bahasa Jepang yang terdapat dalam serial anime *Free!*.

Penelitian yang dilakukan adalah penelitian kualitatif deskriptif. Data dikumpulkan dengan menggunakan metode simak dengan teknik dasar sadap yang berbentuk tulisan. Pada tahap analisis data, metode yang digunakan adalah distribusional dengan teknik dasar pilah unsure penentu (PUP) dan dilanjutkan dengan teknik hubung banding. Data dianalisis menggunakan teori yang dikemukakan Matsumura dan Hida-Asada. Hasil analisis data disajikan menggunakan metode formal dan informal.

Berdasarkan analisis yang telah dilakukan, diketahui bahwa kata *sugoi* memiliki tiga fungsi gramatikal, yaitu sebagai adjektiva, adverbial dan interjeksi, kemudian memiliki tiga makna, yaitu: 1) menunjukkan suatu keadaan buruk atau menakutkan yang bersifat subjektif, 2) menunjukkan derajat yang super atau melebihi rata-rata, 3) sebagai interjeksi yang menunjukkan perasaan kagum, terkejut, dan takjub.

ABSTRACT

THE USE OF WORD *SUGOI* IN TELEVISION ANIME *FREE!* ANALYSIS

By: Mahdiyyah Afrizal

Keywords: *Sugoi*, part-of-speech classification, meaning

Word is the smallest grammatical unit that has meaning and could be classified into some part-of-speech classes according to its grammatical function. One of the Japanese words is *sugoi*. Beside as an adjective, *sugoi* also has a role as other word class in a sentence. The purpose of this study is to find out the usage of *sugoi* by part-of-speech classification and its meaning in Japanese sentences found in television anime Free!

This study is qualitative and presented descriptively. Data were collected by using observing method with basic method is taking note. The data were analyzed by using distributional method with *pilah unsur penentu* (PUP) technique and *hubung banding* technique. Afterwards, data were presented by using formal and informal method. Theory raised by Matsumura and Hida-Asada were used to analyzed the data.

The result of this study is the word *sugoi* can be classified into three part-of-speech class which are adjective, adverb, and interjection, and has three meanings: 1) to show something terrible and dreadful subjectively, 2) to show something to the great extent or degree, 3) as an interjection to show amazement, admiration, and wonder

要旨

「Free!」テレビアニメにおける「すごい」使用の分析

マーディヤー アフリザル

キーワード：すごい、品詞分類、意味

単語は文法上、意味・職能をもった最小の言単語位であり、文法的使用によって単語は品詞として品詞分類に選り分けれる。日本語で「すごい」という単語がある。「すごい」は文で形容詞的使用だけでなく、他の品詞的使用もできる。本論文の目的は「Free!」テレビアニメにおける「すごい」の品詞分類と意味的使用を明らかにすることである。

考察は質的で記述的な手法を使った。資料を溜まるために、simak method を使い、メモを書いた。資料の分析には、配布方法を使い、仕方は pilahunsurpenentu (PUP) と *hubung banding* を使った。あとは松村と飛田・浅田が提唱した「すごい」の意味・職能で資料を分析した。結論は formal と informal method で提示した。

結論は「すごい」の品詞的使用と意味的なのは3つをわかった。品詞として「すごい」は形容詞、副詞、感動詞を使用される。意味的使用は①ぞっとするほど恐ろしい。非常に気味が悪い、②程度のはなはだしい様子を表す。原則としてプラスマイナスのイメージはない。大層なもの。」、③感動詞的意味、感嘆・驚き・あきれなどの気持ちを表すことの意味である。